

إعانة المريء

في سورة

ذُرَّةُ الْعَقَائِدِ

فی علم الشریعہ

تأليف الشيخ العلامة أبو عبد الحميد أحمد فوقي
بن عبد الحميد القاسم البيهقي المكنى بالعمري
رحمهم الله تعالى أجمعين

مكتبة وجمعية كرياضة فوترا - سمارة

إعانة المريء

في ترجمة

درة الحقائق

في علم التوحيد

تأليف الشيخ العلامة أبي عبد الحميد أحمد نووي

بن عبد الحميد القاسم البولواني الجواني

رحمهم الله تعالى أجمعين

ترجمة الفقير إلى عفو الرحمن مسعود بن عبد الرحمن

صحها وأصلها بما أكن أبو حمدان عبد الجليل بن عبد الحميد قدس

ملتزم الطبع والنشر

مكتبة وطبعة "كرياطة فوترا" سماراغ

مكتبة ابن الدماقي

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي تَفَرَّدَا بِالْخَلْقِ وَالْفَضْلِ الْعَظِيمِ وَالْبَدَا
 يَعْنِي: كَيْفِي نَظِمُ أَيَايَا الْيَكُو الشَّيْخِ أَحْمَدَ نَوَوِي بْنِ عَبْدِ الْعَزِيزِ الْقَاسِمِي
 أُولَاهِي غَاغِيكَتِ كِتَابُ الدُّرَّةِ الْعَقَائِدِ الْيَكِي كَانِطِي نَجَابَتُهُ تَكْسِي
 كَانِطِي يَبُوتُ أَسْمَاءُ اللَّهِ تَعَالَى كَعُ فَارِغِ الْكُوغِ ٢ عَنِ نِعْمَةٍ لَنْ أَوْفَايَ لِبَعْدِ
 لَبُوتِي نِعْمَةٍ لَنْ كَانِطِي نَجَاحْمَدُهُ تَكْسِي مُوجِي إِعِ اللَّهُ تَعَالَى كَعُ ائْجَسِينَ
 أُولَاهِي كَاوِي مَخْلُوقُ لَنْ أُولَاهِي فَارِغِ كَانُوكِرَاهَانُ كَعُ تَوْرَانِي لَنْ
 فَفَارِغِ لِيَا ٢ نِي.

ثُمَّ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لِلنَّبِيِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ ثُمَّ الصَّحْبِ
 يَعْنِي: كَيْفِي نَظِمُ سَاوُوسِي مُوجِي رِيغِ اللَّهُ تَعَالَى يُوُونُ مُوجِي ٢
 رَحْمَةُ تَعْظِيمِ لَنْ رُوَا ٢ نِي اللَّهُ تَعَالَى كَاتْتَفَاكَنْ رِيغِ جُونُوعَانُ
 كِيَتَا كَجْعَ نَبِي مُحَمَّدٍ ﷺ لَنْ لُوْمِسَايَرُ مَرِيغِ كَابِيهِ كَلَوَا كَانِي لَنْ صَحَابَتِي
 دَالَهُ كَابِيهِ أَمْتِي. غَفَرَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى وَرَحِمَهُمْ أَمِينَ.

فَاللَّهُ مَزَالًا لَوْهِيَّةً أَنْفَرَدَ وَبِالْكَمَالَاتِ قَرَبٌ يُعْتَمَدُ

عليه لولا أنه لم يزل لوهيئة أنفرد
عليه لولا أنه لم يزل بالكمالات قرب يعتمد

يَعْنِي كِيَامِي نَاطِلَمَ سَاوُوسِي بِحَابَسَمَلَةٍ حَمْدَلَةٍ صَلَاةً لَنْ سَاوُوسِي
عَنْدِيكَ يَا بَيْنَ بُوَسْتِي اللَّهُ إِيكُو ذَاتُ كَمَ مَا إِيحَيْنَ أُولِيَّي دَادِي قَلْبِي
كَمَ حَقَّ دِينَ سَمْبَاهُ لَنْ أُولِيَّي كَا بُو شَانْ سَكَايِي هِي صِفَتُهُ كَمَ سَمْعُورَنَا
دَادِي بُوَسْتِي اللَّهُ إِيكُو ذَاتُ كَمَ حَقَّ دِينَ كِينْدَ وَلِي لَنْ دِينَ كَاوُودِي

وَعَنْ سَوِي اسْتَعْنَى بِالْسَوِي افْتَقَرَ إِلَيْهِ فَهُوَ يَعْلُو عَنْ طَوْقِ الْبَشَرِ

لست سوي استعنى بالسوي افتقر اليه فهو يعلو عن طوق البشر

يَعْنِي بُوَسْتِي اللَّهُ تَعَالَى إِيكُو ذَاتُ كَمَ مَا سَمُوكِي سَكِي لِيَانِي بِأَلِيكْ
لِيَانِي اللَّهُ إِيكُو فِدَا كَارَفَ مَرِيغَ اللَّهُ تَعَالَى دَادِي اللَّهُ تَعَالَى إِيكُو مَا
لَوْهُور سَكِي كَكُوَاتَانِي مَنُوصَا تَكْبِي أَفْنَانِي فَيَكْبِيَانِي مَنُوصَا
إِيكُو أَوْرَايَا عَلِيْمُوتِي مَرِيغَ ذَاتِي اللَّهُ تَعَالَى

فَوَلَجَ لَهُ الْوُجُودُ وَالْقِدَمُ كَذَا الْبَقَا وَخَلْفَهُ مَا مِنْ عَدَمٍ

فولج له الوجود والقدم كذا البقا وخلفه ما من عدم

كَذَا إِقْيَامُ نَفْسِهِ وَوَحْدُهُ وَقُدْرَتُهُ إِرَادَتُهُ وَعِلْمُهُ

كذا إقيام نفسه ووحده وقدرته إرادته وعلمه

كَذَّابِيَّاهُ وَسَمْعُهُ الْبَصَرُ كَذَّالْكَامُ ذِي ثَلَاثَةِ عَشَرَ

ایکویک شکر و صبر
ایکویک شکر و صبر
ایکویک شکر و صبر
ایکویک شکر و صبر

وَالْكَوْنُ قَادِرًا مَرِيْدًا عَالِمًا حَيًّا سَمِيعًا بَصِيرًا مُتَكَلِّمًا

[illegible]

يَعْنِي : ذَاتُ كَغْ مَهَا اِيْحَيْنْ اُولِيْهِيْ دَايِي فَعَيْرَانْ لَنْ اُولِيْهِيْ كَا بُوْعَانْ حِفَّةُ

كَغِ سَمُورِنَا اِيَكُو وَاِجِبْ كَابُوغْثَانْ صِفَّةً : وَجُودٌ، قِيَدَمٌ، بَقَاءٌ، خَالِفَةٌ

لِلْخَوَارِثِ، قِيَامُهُ بِنَفْسِهِ، وَحُدَايَاهُ، إِرَادَةُ، عَمَلُ حَيَاةٍ، سَمْعٌ، بَصَرٌ،

كَلَامٌ، لَوْهٌ قَادِرٌ، لَوْهٌ مُرِيدٌ، لَوْهٌ عَابِدٌ، لَوْهٌ سَابِقٌ، لَوْهٌ رَاقِبٌ،
كَهْنُهُ لَصَوْنٌ، كَهْنُهُ مُتَكَلِّمٌ.

نور بیکیر، نور

وَتَمَّ عَشْرُونَ لَدَيْهِمْ قِسْمَتْ

لکھنؤ، ۱۰ مئی ۱۹۰۷ء

يَعْنِي: صِفَةُ وَلِجِبْ كَاكُونَايَ اللَّهُ تَعَالَى كَغَوْوَسٍ دِينَ تَوْتُوْرَاغْ غَارْفِ

اِيَكُوْوُوسَ سَمْفُوْرُنَا اَكِيْهِي رُوْعْ فُوْلُوْهَ صِفَّةِ اِيَكُوْدِي بَاكِي دَارِي فَتَعْ

بَابُ الْيَهُانَ : ١. نَفْسِيَّةٌ ، ٢. سَلِيَّةٌ ، ٣. مَعَايِي ، ٤. مَعْنَوِيَّةٌ . اَنَا

دِيِي صِفَه لَفْسِيَه اِيْلُو مَوْع سَهِي اِيَا اِيْلُو صِفَه وَجُوْد.

وَالسَّالِبُ خَمْسٌ بَعْدُ وَالْمَعَالِي سَبْعٌ مِنَ الْقُدْرَةِ يَا ذَا الشَّانِ

انوی صفہ مکینہ ایکو بی اعظم اربو صفہ وجود انوی صفہ معانی ایکو فینہ اربو صفہ قدرہ دروغ ایکو فینہ شکاہ ایکو

يَعْنِي: دِينِي الْكَيْهِي صِفَةُ سَالِيَةٍ اِيَكُو لِيْمَا كَسَاوُوسِي صِفَةُ وَجُودِ
تَكْسِي قِدَمَ بَقَاءِ، مُخَالَفَةُ الْعَوَادِثِ، قِيَامُهُ بِنَفْسِهِ، وَخِدَائِيهِ دِينِي
الْكَيْهِي صِفَةُ مَعَانِي اِيَكُو فَيَتَوَيَا اِيَكُو: قُدْرَةُ ارَادَةِ، عِلْمُ حَيَاةِ،
سَمْعُ، بَصَرُ، صَلَامُ.

وَالْمَعْنَوِيَّةُ الْمَعَانِي تَلْتَزِمُ لَهَا قِسْمٌ بَعْدُ وَالْفَرْقُ عُلْمُ
يَعْنِي: صِفَةُ مَعْنَوِيَّةٍ اِيَكُو صِفَةُ كَمٍّ دَيْنٍ تَتَنِي صِفَةُ مَعَانِي اَوْ كَصِفَةِ
مَعْنَوِيَّةٍ اَيَا اَوْ رَايَسًا كَا فِيهِ مَرِيْعٌ صِفَةُ مَعَانِي. مَكَا كَارُو اَيَا صِفَةُ مَعَانِي
لَنْ مَعْنَوِيَّةٍ اِيَكُو دَاوِي مُلَا زِمَةٌ تَتَفْتَلِسْتَانِ. دِينِي الْكَيْهِي صِفَةُ
مَعْنَوِيَّةٍ اِيَكُو فَيَتَوَيَا اِيَكُو: كَوْنُهُ قَادِرًا، كَوْنُهُ مُرِيدًا، كَوْنُهُ عَلِيًّا،
كَوْنُهُ حَيًّا، كَوْنُهُ سَمِيعًا، كَوْنُهُ بَصِيرًا، كَوْنُهُ مُتَكَلِّمًا.

وَيَسْتَحِيلُ ضِدُّ عَشْرِينَ نَحْبٍ عَلَيْهِ كَالْفَنَاءِ الْحُدُوثِ لَا تَرِبُ
يَعْنِي: كَوْنِي اللّٰهَ تَعَالَى قَرِيصَاتِنِ لِلَاوَانِي صِفَةُ وَاجِبِ رَوْعٍ فَوُودُهُ اِيَكُو
مَحَالٌ تَكْسِي اَوْ رَاتِيْنَمُو وَجُودِي اَعْدَالُهُ عَقْلُ دِينِي وَبِلَاغَاتِي صِفَةُ مَحَالٍ
اللّٰهَ تَعَالَى اِيَكُو رَوْعٌ فَوُودُهُ: يَا اِيَكُو: عَدَمُ حُدُوثِ، فَنَاءِ، بُمَاشَلَةِ
لِلْحَوَادِثِ، اِحْتِيَاجُ، تَعَدُّدُ، عَجْزُ، كَرَاهَةُ، جَهْلُ، مَوْتُ، صَمَمُ،

عَمَى، بِكُمْ كَوْنُهُ عَاجِزًا، كَوْنُهُ كَارِهًا، كَوْنُهُ جَاهِلًا، كَوْنُهُ مَيِّتًا،
كَوْنُهُ أَصَمٌّ، كَوْنُهُ أَعْمَى، كَوْنُهُ أَبْكَمٌ.

وَجَائِزُ فِعْلٍ وَتَرَكَ مُمَكِّنٌ فِي حَقِّهِ إِذْ هُوَ عَنْ غَضَبٍ غَنِي
يَعْنِي: كَوُسُوتِي اللَّهُ تَعَالَى كَأَوِي مُمَكِّنٌ أَتَوَا أَوْ رَا كَأَوِي اِيَكُو وَنَاغ، كَرَأَا اللَّهُ
تَعَالَى اِيَكُو ذَاتُ كَمْ صِفَةُ سَمُوكِيَّةٍ سَكَّجَ اِتْوَا فَا كَرَأَنَا، أَوْ رَا كَارْفَ مَرِيغَ
لِيَانِي. دَادِي أَوْفَمَا اللَّهُ فَا رِيغَ كَانْجَارَانْ وَوَعَكْ طَاعَةً اِيَكُو نَمُوعَ مَلِيكِي
سَكَّجَ فَضْلِي لَنْ أَوْفَا نَكْسَا مَرِيغَ وَوَعَكْ مَعْصِيَةً اِيَكُو نَمُوعَ مَلِيكِي سَكَّجَ
صِفَةُ عَادِلِي اللَّهُ تَعَالَى.

دَلَّ عَلَى كَمَالِهِ كَذَا الْغَنَى عَنْ غَيْرِهِ نِظَامُ مَا إِلَى الْفَنَاءِ
كَفَى نَفْسِكَ دَلِيلًا فَانْظُرْ حَيْثُ تَرْتَبِتَ مِنَ الْمُسْتَقْدِرِ
يَعْنِي: دِينِي دَلِيلٌ ٢ كَمْ نُوْدُ وَهَا كَنْ صِفَةُ سَمُوكِيَّةِي اللَّهُ لَنْ سَمْفُرْنَانِي
اللَّهُ اِيَكُو رُونُوتُو اِيَكِي ٢ عَالَمُ دُنْيَا كَمْ بَكَالْ رُوسَاءُ، سَمُونُواوَا كَأَوْجُودِي
أَوَاءُ كَيْتَا مَنُوصَا اِيَكُو وَوَسْ جُوكُوفَ كَفَكُوكُ دَلِيلٌ سَمْفُرْنَانِي لَنْ
سَمُوكِيَّةِي اللَّهُ تَعَالَى. سَمْفُسَانِي كَيْتَا مِيَكِي ٢ اَعْن ٢ أَصْلُ كَدَا يَهَانَ كَيْتَا

مَلِكُ تَنْتُو عَرْتِي يَيْنِ كَيْتَا اِيكُو دَيْنِ رُونْتُوْتُ سَكِيغْ بَهَانِ اَكْغْ جَمْتَرِ كَغْ
كِيْنَكُوْ اَكْنِ، يَا اِيكُوْ سَكِيغْ بَا پُوْ مَنِيْ كَغْ تَنْفَا اَجِيْ.

وَالْخَيْرُ وَالشَّرُّ عَلَى الَّذِي قَضَى بِهِ وَقَدَّرَ فَيَلْزِمُ الرِّضَا

ای بہرہ دامنِ حَقِّ حَقِّهِ فَلَا تَرْضَ بَعَيْنَ الشَّرِّ مِمَّنْ أَدْعَا

يَعْنِي: فَرَكْرَا بَابُوسْ لَنْ فَرَكْرَا اَلَا نَحْ لَوْمَا كُوْرَاغْ عَالَمَرْ كَارُوْنِي اِيْكُوْ
مِسْتُوْرُوْتْ فُوْتُوْسَانِيْ لَنْ فُسْطِيْنِيْ اَللّٰهُ تَعَالٰى. مَلِكِيْتَا وَاجِبْ رِضَا لَنْ
فَرَجِيَا اِيْغْ قِضَاءْ لَنْ قَدَرِيْ اَللّٰهُ تَعَالٰى. تَبْكِيْ رِضَا سِيْكَغْ سَكِيْرَانِيْ بَابُوسْ
اَلَا اِيْكُوْحَمِيْ اَللّٰهُ تَعَالٰى. لَنْ كِيْتَا اُوْرَا كِنَا رِضَا مَرِيْغْ كِهَانِيْ بَرَاغْ اَلَا.
كِرَا اَنَا اَللّٰهُ تَعَالٰى اُوْرَا رِضَا لَنْ اُوْرَا بَمَنْ لَنْ اُوْرَا فَرِيْسَتَا غَلَا كُوْنِيْ اَلَا.

الْحَاصِلُ: فَرَكْرَا بَاكُوسْ كِيَا طَاعَةُ، لَنْ فَرَكْرَا أَلَا كِيَا مَعْصِيَةِ، اِيَكُوْ
كَارُوْا نِي سَكِيْعْ قَضَائِيْ لَنْ قَدَرِيْ لَنْ عِلْمُوْنِيْ لَنْ كَرَسَائِيْ اَللّٰهُ تَعَالٰى اِنْمُوْعْ
بِيَدَائِيْ يَنْ فَرَكْرَا بَاكُوسْ اِيَكُوْا اَللّٰهُ تَعَالٰى اِيَمَنْ لَنْ رِضَالَنْ قَرِيْنَتَاهُ عَلَا كُوْنِيْ.

وَتِلْكَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ تَحْوِي بِهَا كَمَا عَلَيْهِ فَاهُوا

ایکونوی فکونو لا الہ الا اللہ
داجب حال جانی اللہ
ایکونوی فکونو لا الہ الا اللہ
داجب حال جانی اللہ

يَعْنِي صِفَةً وَاجِبِي اللَّهُ تَعَالَى رُوِّعْفُولُوهُ لَنْ صِفَةً مُحَالٍ رُوِّعْفُولُوهُ
لَنْ صِفَةً جَائِزٍ سَجِي إِكْوَدِينْ أَمُوتْ / كَلْبُو أَنَا لَيْعُ فَعُوجِفْ، لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ، كَرَانَا مَعْنَانِي إِكْوَتَفَاكَنْ صِفَةً فَتَعِيرَانْ مَرِيْعُ اللَّهُ كَعُ مَا سَجِي
لَنْ تَفِيكَ كَنْ فَتَعِيرَانْ لِيَانِي اللَّهُ. لَنْ لَفْظَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ إِكْوَارَانْ
كَلِمَةُ التَّوْحِيدُ لَنْ كَلِمَةُ الْإِسْلَامِ.

ثُمَّ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ أَفْضَلُ خَلْقِهِ بِهِ نُبَاهِي
يَعْنِي كَجَمْعِ نَبِيِّ مُحَمَّدٍ بِنِ عَبْدِ اللَّهِ بِنِ عَبْدِ الْمَطْلِبِ بِنِ هَاشِمٍ بِنِ عَبْدِ
مَنْفٍ، إِكْوَوُوعْ كَعُ دِينْ أَوْ تَوْسِ اللَّهُ تَعَالَى مَرِيْعُ سَكَابِيَهَانِي جَنْ
مَنْوَصَا سَاءَ عَالَمِ دُنْيَا. لَنْ وُوعْ كَعُ لَوِيَهْ أَوْ تَمَانِي خَلْقُ كَلُونْ أَوْ تَمَانِ
مُطْلَقْ سَبَبْ كَاوُ تَوْسِي كَجَمْعِ نَبِيِّ مُحَمَّدٍ كِتَادِي كَوُوعَانِي أَوْ تَمَانِي أُمَّةً.

فَلَا زِمَ تَصَدِّقُنَا أَقْوَالَهُ مِنْهَا وَجُوبُ صِدْقِ رَسُولِ قَبْلَهُ
كَذَا أَمَانَةٌ وَتَبْلِيغٌ وَلَوْ أَمْرٌ حَالٍ وَالْفُطَانَةُ رَوُوا
يَعْنِي كِتَاوُوعْ مُكَلَّفٌ وَاجِبٌ بِنَاكِي لَنْ قَرْجِيَا لَعُ كَابِيَهْ دَاوُوعْ هِي
كُوُسْتِي كَجَمْعِ نَبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. سَتَقَعُ سَكْعُ دَاوُوعْ هِي

يَا أَيُّكَوْدَاوُوهَاكَنْ: يَيْنْ كَابِيَهْ فَا رَا أُوْتُوْسَانِي اللهُ تَعَالَى كَعْ دِيْعَيْنْ أُوِيُوْتِ
 نَبِيْ أَدَمْ تُوْمَكَ نَبِيْ آخِرِ الزَّمَانِ أَيُّكَوْ وَاجِبْ كَا كُوْعَانْ صِفَهْ: صِدْقْ،
 أَمَانَهْ، تَبْلِيْغْ، فَطَانَهْ. صِفَهْ وَاجِبْ فَتْ أَيُّكَوْ وُوْسْ دِيْنْ حَرِيْتَانْ كُنْ
 عُلَمَاءُ أَهْلِ التَّوْحِيدِ.

وَتِلْكَ أَرْبَعٌ وَكَوْنُهُمْ عَلَى مَا يُعْجِزُ النَّاسَ دَلِيلٌ قَدْ جَلَا
 يَعْنِي: صِفَهْ وَاجِبِيْ فَا رَا رُسُلْ أَيُّكَوْ أَكِيَهِيْ فَتْ كِيَا كَعْ وُوْسْ تِيْنُوْتُوْرْ
 دِيْنِيْ فَا رَا رُسُلْ كَفَارِيْعَانْ مُعْجَزَهْ فَرَكْرَا كَعْ نُوْلِيَانِيْ عَادَهْ كَعْ عَافَسَا كِي
 جَحْمِيْ مَوْعُسُوْهِيْ أَيُّكَوْ دَا دِيْ دَلِيْلْ قَرْتُوْبْدَا كَعْ حَطَامَرِيْعْ كَا وُوْتُوْسِيْ
 وَوَعْ أَكُوْعْ فَا رَا رُسُلْ.

وَيَسْتَحِيلُ الْكَذِبُ وَالْخِيَانَةُ مِنْهُمْ كَذَا الْكِتْمَانُ وَالْبِلَادَةُ
 يَعْنِي: مُحَالْ وَوَعْ أَكُوْعْ فَا رَا رُسُلْ فَرْصِفَاتْنْ صِفَهْ: كَذِبْ، كُوْرُوْهْ،
 خِيَانَهْ، أَوْرَا كُنَا كَفَرَجِيَا، كِيْتْمَانْ، عُوْمَفَتَا كُنْ فَفَرِيْنَهَانْ، بِلَادَهْ
 بَدَلْ عَقْلِيْ، أَيُّكَوْ لَدَا وَا نَانِيْ صِفَهْ وَاجِبْ فَتْ كَا سَبُوْتْ.

وَجَائِزٌ فِي حَقِّهِمْ عَرْضُ الْبَشَرِ كَمَرْضِهِمْ مِنْ غَيْرِ تَقْصِيرٍ لِلْعَبْرِ

هو الجواز في حقهم عرض البشر كمرضهم من غير نقصان للعبور
بمعنى المرض كمرضهم من غير نقصان للعبور

بَعْنِي صِفَةُ جَائِزِي فَأَرَأَيْتَ إِنْ كُنْتُ سَيِّئِي يَا إِيكُو عَرْضُ الْبَشَرِ يَتَكَبَّرُ صِفَةُ كَعُ تَوَمَاتَرَفُ إِيغُ مُنَوَّصَا يَسَا كَعُ أَوْرَانَكَا كَنَ مَبْرِغُ سُوْدَانِي دَرَجَةُ كَرْنَا كَغَكُو تُوْلَادَا مَبْرِغُ أَمَّةُ كِيَا دَاهَارُ سَارِي نِكَاحُ كِرَاهُ أَيْنَطِيغُ لَنَ سَفَادَانِي.

الْحَاصِلُ كِتَاوُغُ مُكَلَّفٌ وَاجِبٌ شَرْعِي نَيْقَدَا كَنَ لَنَ شَاوَرُوهُي صِفَةُ وَاجِبِي اللَّهُ تَعَالَى رُوْعُوْلُوهُ لَنَ صِفَةُ مُحَايِ اللَّهُ تَعَالَى رُوْعُوْلُوهُ لَنَ صِفَةُ جَائِزِي سَيِّئِي لَنَ وَاجِبٌ شَاوَرُوهُي صِفَةُ وَاجِبِي فَأَرَأَيْتَ فَفَتَ مُحَايِ فَفَتَ جَائِزِي سَيِّئِي كَابِيَهُ كُوْمَنُولُ أَنَا سَيِّكْتُ عَقَائِدُ كَعُ فَتَحُ فُوْلُوهُ سَيِّئِي عَقِيْدَةُ إِيكُو دِيْنُ أَمُوْتُ إِيغُ فَعُوْجَفُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ كِيَا كَعُ وُوسُ تِيْنُوْتُوْرُ إِيغُ شَارَفُ كَعُ سَفَاعَقِيْنَةُ دِيْنُ أَمُوْتُ إِيغُ فَعُوْجَفُ مُحَمَّدُ رَسُوْلُ اللَّهِ.

وَهُمْ كَثِيْرَةٌ فَقِيْلَ الْاَرْبَعُ وَالْعَشْرُ مَعَ ثَلَاثِيْمَاءٍ فَعُوَا

انهم كثيرة قليل الأربع والعشرون مع ثلاثمائة فعوا
بمعنى انهم كثيرة قليل الأربع والعشرون مع ثلاثمائة فعوا

بَعْنِي دِيْنِي فَأَرَأَيْتَ كَعُ كِيْتَا مُكَلَّفٌ وَاجِبٌ نَيْقَدَا كَنَ إِيكُو أَكِيَهُ أَوْرَا أَنَا كَعُ وُروُهُ أَكِيَهُ كَجَبَا اللَّهُ تَعَالَى دِيْنُوِي مِيْتُوْرُوْتُ فَعَنْدَا يَكَا تَسْتَقِي عُلَمَاءُ أَكِيَهُي فَأَرَأَيْتَ إِيكُو أَنَا تَلُوْغُ أَتُوْسُ فَتَ بَلَاْسُ وَاللَّهُ أَعْلَمُ.

نَمُوعٌ كَيْتَا وَاجِبٌ يَقْدَأَنَّ يَنْ آلَهِ تَعَالَى كَاوُغَانُ فَا رَانِي كُنْ فَا رَا
اَوْتُوَسَانُ كَلَوْنُ اِجْمَاكُ اَوْرَا تَفْصِيلُ.

وَلَا زِمُ تَفْصِيلُ مَا الْقُرْآنُ خَصَّ بِهِ فَخْشَةً وَعِشْرُونَ وَنَحْصُ
يَعْنِي: كَيْتَا مُكَلَّفٌ وَاجِبٌ يَقْدَأَنَّ كُنْ لَنْ غَاوِرُوهُي تَفْصِيلِي سِيحِي نِي اَسْمَانِي
فَا رَا رُسُلُ كَعُ وُوسُ دَيْنُ تَتَوَا اَكْنُ لَنْ دَيْنُ قَرْتِيلَاءُ كُنْ اِنْعُ كِتَابُ مُعْجَزَةِ
الْقُرْآنُ، دَيْنِي اَكِيَهِي اِيكُو سَاوِي.

هُمُ آدَمُ اِدْرِيسُ نُوحُ هُودُ مَعُ صَالِحُ اِبْرَاهِيمُ لُوطُ يَسَّعُ
اِسْحَاقُ اِسْمَاعِيلُ يَعْقُوبُ كَذَا يُونُسُ مَعَ شُعَيْبُ مُوسَى اَلْخُذَا
هَارُونَ دَاوُدُ سُلَيْمَانُ كَذَا اَيُّوبُ ذُو الْكِفْلِ وَيُونُسُ خُذَا
اَلْيَاسُ وَالْيَسَّعُ مَعَ زَكَرِيَّا يَحْيَى وَعِيسَى طَمَحْتُمُ الْاَنْبِيَا
يَعْنِي: دَيْنِي رُسُلُ سَلَاوِي اِيكُو: نَبِي آدَمُ، اِدْرِيسُ، نُوحُ، هُودُ،
صَالِحُ، اِبْرَاهِيمُ، لُوطُ، اِسْحَاقُ، اِسْمَاعِيلُ، يَعْقُوبُ، يُونُسُ،

شُعَيْبٌ، مُوسَى، هَارُونَ، دَاوُدُ، سُلَيْمَانُ، أَيُّوبُ، ذُو الْكِفْلِ، يُونُسُ،
إِلْيَاسُ، الْيَسَعَ، زَكَرِيَّا، يَحْيَى، عِيسَى، طه عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ.

مَنْسُوخَةٌ بِشَرْعِ طه الْوَاسِعِ

حلال بين ردائه كل من سرق من غير علم

وَخَمْسَةٌ مِنْهُمْ ذَوُو الشَّرَائِعِ

أولهم نبي سائر من رسل الله ما رسل الله من قبله

عِيسَى وَقِيلَ لَهُمْ أُولُو الْعِزِّ يَقَعُ

لهم عيسى له دين ذو العز في الدنيا والآخرة

طه وَإِبْرَاهِيمُ مُوسَى نُوحٌ مَعَ

لهم نوح له دين إبراهيم له دين موسى له دين نوح

وَالَهُمْ مَا دَامَتْ أَلْيَامُ

لهم ما دامت الأيام من الدنيا والآخرة

عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ

لهم الصلوة والسلام من الدنيا والآخرة

يَعْنِي: كِتَابُ وَوَعْدٌ مُكَلَّفٌ وَاجِبٌ شَاوٍ وَهُوَ لَنْ يَنْتَقِدَ كَنْ بَيْنَ سَتَقِي فَارَا

رُسُلَ سَلَاوِي إِيكُو أَنَا كَعُ كَا بُو عَمَانُ شَرِيعَةُ قَرْنَاتِنِ مِثُورُوتْ دَاوُو هِي

عُلَمَاءُ، فَارَا رُسُلُ كَعُ كَا بُو عَمَانُ شَرِيعَةُ إِيكُو دِينَ نَمَانِي: أُولُو الْعِزِّ تَكْسِي

رُسُلُ كَعُ أَنْدُووِي نِي فَتَكَاتْ كَعُ لَوْ هُوَ دِينِي إِي هِي رُسُلُ أُولُو الْعِزِّ إِيكُو

لِيَمَا يَا إِيكُو: نَبِي إِبْرَاهِيمَ، مُوسَى، نُوحٌ، عِيسَى، مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

دِينِي شَرِيعَتِي كَابِيَهُ رُسُلُ إِيكُو دِينَ رُومَبَاءُ كَابِيَهُ دِينَ كَانْتِي كُلُوَانُ شَرِيعَةُ

كَعُ إِيَنْطِيغُ كَعُ جَبَارُ تُوَرُ مَوْرَاهُ، إِيَا إِيكُو شَرِيعَتِي نَبِي فُوْعُكَلَسَانُ كُوسْتِي

فَارَا نَبِي لَنْ فَارَا أُو تُوَسَانُ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيكُو شَرِيعَةُ أُو رَا

رُوسَاءُ ٢ / لَا عِشْ كَعُ تُوْمَكَ دِينَا قِيَامُهُ، نُوْلِي كِيَاهِي نَاظِمُ يُوُوْتْ

مُو كَا رَحْمَةُ تَعُظِي نِي اللَّهُ تَعَالَى لَنْ رُوبَا نِي اللَّهُ كَاتَقَا كَنْ إِيْشِي كَابِيَهُ

١. كِتَابُ تَوْرَةِ دِينَ فَارِيعَاكَنْ نَبِيِّ مُوسَى. ٢. كِتَابُ زَبُورِ دِينَ فَارِيعَاكَنْ
 نَبِيِّ دَاوُدَ. ٣. كِتَابُ اِنْجِيلِ دِينَ فَارِيعَاكَنْ نَبِيِّ عِيسَى. ٤. كِتَابُ قُرْآنِ
 دِينَ فَارِيعَاكَنْ نَبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ. أَنْفُونُ لِيَاكِي فَهَتْ مَكَ
 جُوكُوفَ غَاوَرُوهِي كُلُونِ اجْعَالِ، اِيَا اِنْكُوسُفُولُوهُ صُحُفُ دِينَ
 فَارِيعَاكَنْ نَبِيِّ آدَمَ، سِيكَتُ صُحُفُ دِينَ فَارِيعَاكَنْ نَبِيِّ شِيثَ،
 تَلُوعُ قُولُوهُ صُحُفُ دِينَ فَارِيعَاكَنْ نَبِيِّ اِدْرِيسَ، كَغُ سَفُولُوهُ صُحُفُ
 دِينَ فَارِيعَاكَنْ نَبِيِّ اِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ.

وَلِلَّهِ الْمَلِكُ لَمْ يَحْصِهَا سِوَاهُ وَالْعَشْرُ عَلَيْنَا فَصَلِّهَا
 يَعْني: كِتَا وَوَعُ مَكْفَ وَاجِبُ غَاوَرُوهِي لَنْ نَقْدَاكَنْ دِينَ كُوسِي
 اللَّهُ تَعَالَى كَا كُوعَانُ فِيرَاغُ ٢ مَا دِيكَا كَغُ أَوْرَا يَصَاغِيَتُوعُ اَكِيهِي
 اَعِيغُ اللَّهُ تَعَالَى دِيوِي. اَتُوي كَغُ سَفُولُوهُ مَلَايَكَا اِنْكُوكُغُ وَاجِبُ
 غَاوَرُوهِي كُلُونِ تَنْصِيلِ. كِيَا كَغُ كَاتَرَاكَنْ اِغُ غِيَسُورِ اِيَكِي.

جَبْرِيلُ بِالْوَحْيِ وَمِيكَالُ عَلَى
 غَيْثُ وَإِسْرَافِيلُ فِي صُورِ الْمَلَا
 كَذَلِكَ عَزَّائِيلُ بِالْأَرْوَاحِ ثُمَّ
 رِضْوَانُ بِالْجَنَانِ فِيهَا مَا فَخْمُ

وَمَالِكٌ بِالنَّارِ ثُمَّ مُنْكَرٌ نَكِيرٌ بِالسُّؤَالِ فَخَصَا يُقْبَرُ

نفسه را در آتش و مالک در آتش و منکر در آتش و نکیز در آتش و سوال در آتش و خصال در آتش

ثُمَّ الرَّقِيبُ وَالْعَتِيدُ كَتَبَا أَعْمَالُ عَبْدٍ حَيْثُ كَانَ كَتَبَا

پس رقیب و عتید نوشتند اعمال عبد را در هر جای که بود نوشتند

يَعْنِي: دَيْنِي مَلَائِكَةُ سَفُولَةٍ كَغُ وَاجِبٌ غَاوِرٌ هِيَ كُلُّوَانِ تَفْصِيلُ

یعنی: دین من ملائکه سفولہ کغ و واجب غاور ہئی کلوان تفصیل

يَا أَيُّكُم مَلَائِكَةُ جَبْرِيلَ كَغُ دَيْنٌ فَسْرَاهِي وَخِي، مِيكَائِيلَ كَغُ دَيْنٌ

یا ایکم ملائکہ جبریل کغ دین فسراہی وخی، میکائیل کغ دین

فَسْرَاهِي أَوْ دَانِ، ۲، إِسْرَافِيلَ كَغُ دَيْنٌ فَسْرَاهِي يَبُولُ سَاعَتَايَ كَابِيَه

فسراہی اودان، ۲، اسرافیل کغ دین فسراہی یبول ساعتای کابیہ

مَخْلُوقِ، ۴، عِزْرَائِيلَ كَغُ دَيْنٌ فَسْرَاهِي جَابُوتُ بِأَوَائِي كَابِيَه مَخْلُوقِ.

مخلوق، ۴، عزرائیل کغ دین فسراہی جابوت باوائی کابیہ مخلوق

(۵)، رِضْوَانُ كَغُ دَيْنٌ فَسْرَاهِي سُوزَا كَا، ۱، مَالِكٌ كَغُ دَيْنٌ فَسْرَاهِي

نَزَا كَا، ۷، مُنْكَرٌ، ۸، نَكِيرٌ كَا، ۱، دَيْنٌ فَسْرَاهِي دَاثُو مَوْصَا كَغُ دَيْنٌ قَبُورُ

نزا کا، ۷، منکر، ۸، نکیز کا، ۱، دین فسراہی داثو موصا کغ دین قبور

(۹)، رَقِيبٌ كَغُ دَيْنٌ فَسْرَاهِي نُؤَلِيسِي عَمَلِي جِن مَوْصَا كَغُ بَحِيكُ، ۱۰،

عتید کغ دین فسراہی نولسی عملی جن موصا کغ بحیک، ۱۰،

عَتِيدُ كَغُ دَيْنٌ فَسْرَاهِي نُؤَلِيسِي عَمَلِي جِن مَوْصَا كَغُ أَلَا.

عتید کغ دین فسراہی نولسی عملی جن موصا کغ آلا

وَهُمْ بِأَلَا بَ وَلَا أَمْرٌ وَلَا نَوْمٌ وَلَا نَفْسٌ كَا كُلُّ فَاعِقِلَا

وہم بلا اب ولا امر ولا نوم ولا نفس کا کل فاعقلا

بَلْ هُمْ مِنَ النُّورِ أَنِي قَدْ تَشَكَّلُوا حَيْثُ انْجَلَى الْأَمْرُ إِلَهِی فَاقْبَلُوا

بل ہم من النور انی قد تشکلوا حیث انجلی الامر الہی فاقبلوا

يَعْنِي: دَيْنِي صِفَةُ آتِي فَأَرَامَلَائِكَةُ أَيْكُو أَوْرَا أُنْدُووِي بَقَاءَ، أَوَّلُ أَيْبُو

یعنی: دین من صفت آتی فاراملائکہ ائکو اورا اندووی بقاء، اول ایبو

أَوْرَالْنَعُ، أَوْرَاوَدُونُ، أَوْرَا سَارِي، أَوْرَا أُنْدُووِي هَوِي نَفْسُ كِيَا بَاهَارُ

اورالنغ، اوراودون، اورا ساری، اورا اندووی هوی نفس کیا باهار

عُوجُوا لَنْ سَفَدَانِي بِأَيْلِكَ كَدِيدِيهَايَ فَاَرَا مَلَانِكَةَ اَيْكُو سَكُجَ جَهِيَا
نُور سَرَتَا بِصَامِينْدَا كَانِي وَرَا كَغ بَاكُوس دِينِي كِسْتَاهِي مَلَانِكَةَ اَيْكُو
نَلِيكََا وُوس فَرْتِي لَا قَرِي سَتَاهِي قُغِيرَان كُوسْتِي اَلله كَانِي : كُنْ فَيَكُونْ

بِالْفِسْقِ يَقْضَى مَنْ ذَكَرَ اَعْتَقَدَ مِنْهُمْ وَبِالْكُفْرِ اَنَا اَنَا جَا السَّنَدُ
يَعْنِي : سَفَاوُوعِي كَغ نَيْقَدَا كُنْ يَيْنْ مَلَانِكَةَ اَيْكُو لَنْغْ مَكْ اَيْكُو وَوُغِي
حُكُومِي فَاِسْقُ لَنْ وَوُغْ اَهْلِي بِدَعَا لَنْ سَفَاوُوعِي نَيْقَدَا كُنْ مَلَانِكَةَ
اَيْكُو وَادُونْ مَكْ اَيْكُو وَوُغْ دِينْ حُكُومِي وَوُغْ كَا فَر

فَوَائِدُ شَيْءٍ

نَوَادِي اَلْهُدَى اَلْمُهَيِّدَةُ

فِي الْبَطْحِ يُولَدُ النَّبِيُّ وَيُبْعَثُ وَفِيهِ جَا اَلْاَسْمَاءُ اَلْقُدْسُ يَلْبَثُ
يَعْنِي : كِتَاوُوعْ مَكْلَفْ وَاجِبْ غَاوُورُوهِي لَنْ نَيْقَدَا كُنْ يَيْنْ كَجْعُ نَبِي مُحَمَّدْ
اَيْكُو دِينْ قُوتَرَاءُ كُنْ اَغْ نَكَارَا مَكَّة لَنْ دِينْ اُوتُوسْ نَكَاءُ كُنْ دَاوُوهْ اَدَلَمْ اَلله تَعَالَى
مَرِيغْ سَكَايِيهَايَ مُنَوَّصَالَنْ جِنْ سَاءَ عَالَمْ دُنْيَا اَيْنِكِي اَغْ نَكَارَا مَكَّة لَنْ دِينْ
دَاوُوهِي اِسْرَاءُ لَنْ مَرَاغْ اَعْدَالْ نَكَارَا مَكَّة اِسْرَاءُ تَكْسِي تِينْدَانِي كَجْعُ نَبِي
اَغْ وَقْتُ دَالُوَاوِيْتْ سَغَا مَسْجِدِ الْحَرَامِ تَوْمَا مَرِيغْ مَسْجِدِ الْاَقْصَى بَيْتُ

الْقَدِيسُ مِعْرَاجُ تَبْكِي تَبْدَاءُ مَوْعِلْهُي كَجْعَ نَبِي سَكْعَ بَيْتِ الْقَدِيسِ
اِغْ لَاعِيَتْ سَافَ فَيَتَوَسَّيْغَا تَوْمَكَرِيعَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى إِلَى الْمُسْتَوَى

فَيَعْرُجُ السَّبْعَ الطَّبَاقَ فَتَرَى عَيْنَاهُ رَبَّهُ بِحَالٍ حَيًّا

يَعْنِي: كَجْعَ نَبِي مُحَمَّدٍ سَوُوسِي رَامُوعُ صَلَاحُ اِغْ مَجِيدِ الْاَقْصَى نَفْثِي مِعْرَاجُ
تَبْكِي مَوْعِلْهُ لَاعِيَتْ سَافَ فَيَتَوَسَّيْغَا تَوْمَكَرِيعَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى إِلَى
الْمُسْتَوَى كَجْعَ نَبِي سَاكِدِ مِيرَسَانِي فَتَعِيرُنَ اَللّٰهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى كَلْوَانُ
مَرِيْفَاتٍ كَالِيَهِنُونَ كَانِطِي تَيْغَاهُ كَعُ يَغْوَعَانُ تَبْكِي تَفَا بِيصَا
كِتَابَا اَقَا لَنْ تَفَا كَنَادِيْنَ فَادْعُ تَبْكِي

وَأَفْضَلُ الْخَيْرِ خَمْسِينَ حَوْتِ اَنْوَاعِ مَا الْمَالِكِ فِيهَا عِبَدَتْ

يَعْنِي: كَجْعَ نَبِي نَالِيْكَ مِعْرَاجُ تَوْمَكَرِيعَ اَوُوهُ سَكْعَ اَللّٰهُ تَعَالَى بَيْنَ فَجْخَقَانِي
دَالَهُ اَمْتِي كَابِيَه دَيْنُ قَرُصُوْءٍ اَكْنُ غَا لَكُوْنِي صَادَةُ لِيْمَاءُ وَقْتُ كَعُ كَجْرَانِي
فَدَا كَارُو كَجْرَانِي غَا لَكُوْنِي صَادَةُ سِيْكَتِ وَقْتُ لَنْ اِيْكُوْ صِلَاةُ وُوسُ
عَمُوْتُ مَا دَانِي فَعِيَادَا هَانِي فَا رَا مَا لِيْكَ اَوِيَتْ عِبَادَاهِي مَا لِيْكَ
اِيْكُو اَنَا كَعُ نَمُوْعُ غَا دَكُ اَنَا كَعُ نَمُوْعُ رُكُوْعُ لَنْ اَنَا كَعُ نَمُوْعُ سُبُوْدُ

وَدَلَّ كَوْنَهَا عِمَادَ الدِّينِ تَلَقَّأَوْهَا بِحَضْرَةِ الرَّحْمَنِ

لن تزدحم انما صلاحة بهادرس يكونوا وسلا كما كان
لن تزدحم انما صلاحة بهادرس يكونوا وسلا كما كان
لن تزدحم انما صلاحة بهادرس يكونوا وسلا كما كان

يَعْنِي: كَجَمْعِ نَبِيِّ تَوْفَاتُوكَاسْ دِينَ فَرَضُوا أَنْ صَلَاةَ لِيَمَاعٍ وَقَتِ ائْتِغْنَا
دَلَّ اللهُ كَمُصَفِّهِ رَحْمَنٍ اِيَكُوْدَايِي دَلِيلُ كَمُتُوْدُوْهَا كُنْ اَنَا نِي صَلَاةَ اِيَمَاعٍ
وَقَتِ اِيَكُوْدَايِي فُوْسَا كَانِي اِكَمَا اِسْلَامُ. جَوْجُوكَ فَتَعْدِيكَ اِيَكُوْدَايِي كَجَمْعِ نَبِيِّ
الصَّلَاةُ عِمَادُ الدِّينِ فَمَنْ اَقَامَهَا فَقَدْ اَقَامَ الدِّينَ وَمَنْ تَرَكَهَا فَقَدْ هَدَمَ الدِّينَ

وَفَازَ فِيهِ مَنْ بِصَدِيقِي تَبِعَ وَخَابَ مَنْ خَالَفَهُ فِيمَا سَمِعَ

لن تزدحم انما صلاحة بهادرس يكونوا وسلا كما كان
لن تزدحم انما صلاحة بهادرس يكونوا وسلا كما كان
لن تزدحم انما صلاحة بهادرس يكونوا وسلا كما كان

يَعْنِي: وَوَعَدَكَ مَا نَوْتُ مَرِيْعٌ وَوَعَدَكَ بَنُو كُنْ اِيَكُوْدَايِي كَجَمْعِ نَبِيِّ اَعْدَلَمْ
اَوْرُوْسَانِ اِسْرَاءَ لَنْ مِعْرَاجٍ اِيَكُوْدَايِي كَوُوْغَايِي وَوَعَدَكَ بَنُو كُنْ اِيَكُوْدَايِي كَجَمْعِ نَبِيِّ اَعْدَلَمْ
دِينِي وَوَعَدَكَ بُولِيَانِي اَوْرَا قَرِيْبَا اِسْرَاءَ لَنْ مِعْرَاجِي كَجَمْعِ نَبِيِّ اِيَكُوْدَايِي كَوُوْغَايِي
وَوَعَدَكَ تُوْنَا لَنْ حِيَالَا كَا اَعْدَلَمْ دُنْيَا لَنْ اٰخِرَةً.

وَبَعْدُ فَالطَّبِيبَةُ فِيهَا يَهْجُرُ فَاخْتَارَ بِالْاُخْرَى وَفِيهَا يَقْبَرُ

لن تزدحم انما صلاحة بهادرس يكونوا وسلا كما كان
لن تزدحم انما صلاحة بهادرس يكونوا وسلا كما كان
لن تزدحم انما صلاحة بهادرس يكونوا وسلا كما كان

وَعَمُّهُ الثَّلَاثُ وَالسِّتُونَ فِي اَشْهُرِ الْاَقْوَالِ فَاَنْصَرُونَا

لن تزدحم انما صلاحة بهادرس يكونوا وسلا كما كان
لن تزدحم انما صلاحة بهادرس يكونوا وسلا كما كان
لن تزدحم انما صلاحة بهادرس يكونوا وسلا كما كان

يَعْنِي: كَجَمْعِ نَبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ سَاوُوْسِي اِسْرَاءَ مِعْرَاجِ نُوْلِي هِجْرَةٍ

فِينْدَاهُ أَنَا عِ نَكَارَ مَدِينَةِ الْمَنُورَةِ نَوَلِي مِيلِيهِ أَخْرَةَ سَيِّدِ الْمَدِينَةِ
لَنْ دِينَ سَارِيئَا كَنْ عِ نَكَارَ مَدِينَةِ مِيْتُورُوتْ قَوْلْ كَعِ لَوِيهِ مَشْهُورْ
عُمُورِي يُوَسُوَانِي كَجْعَ نَبِي نَلِيكَا كَا فُونْدُوتْ سَيِّدَا اِيكَا يُوَسُوَانِي مَشْهُورْ

هُوَ أَفْضَلُ الْخَلْقِ جَمِيعًا خَاتِمًا لِلرُّسُلِ خَدَمًا لَهُ فَقَدْ مَا

يَعْنِي: كُوسْتِي فَأَنْوَتَانِ كَيْتَا كَجْعَ نَبِي مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِيكُو
لَوِيهِ أَوْجُوَانِي لَنْ أَوْتَمَانِي سَكَايَا نِي تَخْلُوفِي لَنْ دَايِي فَوُتْعَا سَانِي فَأَرَا
نَبِي لَنْ فَأَرَا رُسُلَ سَهِيغَا كَا بُوْعَانْ فَتَكَتْ سَيِّدَا لَأَنْبِيَاءِ وَالرُّسُلِينَ وَخَاتِمِ
النَّبِيِّينَ وَالرُّسُلِينَ دِينِي فَأَرَا رُسُلَ قَبَا خَدَمَهُ دَايِي جَوَاوُفَا دِينِي كَجْعَ
نَبِي مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دِينَا قِيَامَةً مُوَلَا كَجْعَ نَبِي اِيكَا دِي اَجُوْ كَنْ مَا تَوُرْ
بَاتِعْ عَرُصَادِ الْمَكُوسْتِي اللَّهُ تَعَالَى نَلِيكَا فَرَا مَوْصَا فَرَا عِ فَايِقَانْ عِ تَحْشَرْ

وَصَحْبُهُ أَفْضَلُ صَحْبِ أُمَّةٍ مَرْحُومَةٍ خَيْرٌ عَلَى مَنْ يَقْدُمُهُ

بِالْآخِرِينَ الْأَوَّلِينَ فَضْلُهُ
يَعْنِي: صَحَابَتِي كَجْعَ نَبِي مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ اِيكُو لَوِيهِ أَوْجُوَانِي صَحَابَةٍ
لَنْ أُمَّتِي كَجْعَ نَبِي اِيكُو لَوِيهِ بَا كُوسْ اِي أُمَّةٍ اَعُوْشَكُوْلِي اِعْتَسَى

كَابِيَهُ أَمَّتِي نَبِيَّ كَعْدِهِ دِينُ ٢ تَوْرًا أُمَّةً مُحَمَّدًا يَكُونُ أُمَّةً كِنَانِيَّهَا
 دِينُ اللَّهِ تَعَالَى يَلِيْلُنْ مِلِّيْهَا كُنْ أُمَّةً مُحَمَّدًا دِينُ كَانِيَّا كُنْ وَجُودِي اَعْلَمُ
 دَلِيَّا لَنْ دِينُ دِيْعِيَّا كُنْ مَوْعِيَّا كَانِي سَوَا كَانِي اَعْلَمُ آخِرَةَ كَرَانَا فَضَايَا اللَّهُ تَعَالَى

وَأَفْضَلُ الصَّحْبِ أَبُو بَكْرٍ يَلِي ١ بِهِ الْفَارُوقُ ثُمَّ عُمَانُ عَلِي

ثُمَّ يَلِيْلُهُمْ سِتَّةٌ مِنْ عَشْرَةٍ ٢ قَاهِلُ بَذَرِ ثُمَّ أَحَدُ صَبْرَةٍ

فَبَيْعَةُ الرِّضْوَانِ ٣ يَعْنِي: لَوِيَّةُ أَوْ تَمَامُ نِيَّ صَحَابَتِي كَنَجْعِ نَبِيِّ
 مُحَمَّدًا يَكُونُ صَحَابَةَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقِ نَوَلِي

صَحَابَةُ عُمَرَ الْفَارُوقِ، نَوَلِي صَحَابَةَ عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانٍ، نَوَلِي صَحَابَةَ عَلِيِّ بْنِ أَبِي
 طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، نَوَلِي صَحَابَةَ نَعْمَ كَعْدِهِ دِينُ كَانِي دَارِي كَانِي سَفُوءُهُ يَكُونُ طَلْحَةَ
 سَعْدُ، سَعِيدُ، عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، أَبُو عُبَيْدَةَ، زَيْدُ بْنُ الْعَوَّامِ، مَلِكُ
 نَوَلِي صَحَابَةَ ٢١٣ (تَلَوُّعُ اتُّوسُ تَلَوُّلَاسُ) كَعْدِهِ مِلُّو قَرَأَ إِعْ تَنَّهُ بَذَرُ
 نَوَلِي صَحَابَةَ ٧ (فِتْوَعُ اتُّوسُ) كَعْدِهِ مِلُّو قَرَأَ إِعْ كُونُوغُ أَحَدُ، نَوَلِي صَحَابَةَ
 ٥ كَعْدِهِ مِلُّو بَيْعَةُ الرِّضْوَانِ قَدْ انْتَهَى مَرِيغُ كَارِ بِيضَانِي اللَّهُ تَعَالَى

ثُمَّ قَرْنُهُ خَيْرُ الْقُرُونِ ثُمَّ مَنْ يَلُونَهُ

ثُمَّ قَرْنُهُ خَيْرُ الْقُرُونِ ثُمَّ مَنْ يَلُونَهُ

مَنْ يَلُونَهُمْ فَمَنْ يَلُونَهُمْ إِلَى انْقِضَاءِ الدُّنْيَا بِنَقِصِ حَالِهِمْ

يَعْنِي: مَوْعَصَا بَارَاءَ إِلَى كَجَعِ نَبِيِّ مُحَمَّدٍ اِيَكُو لَوِيهِ بَاكُو سَيِّ مَوْعَسَاوِي
مَوْعَسَاكُ سَاوُوسِي كَجَعِ نَبِيِّ مُحَمَّدٍ، تُولِي مَوْعَسَاكُ سَاوُوسِي تُولِي كُ
سَاوُوسِي مَانِيَه، تُولِي سَاوُوسِي مَانِيَه، تَيْفَكَهِي كَبَاكُو سَاي مَوْعَسَا
لَنْ كَاوَجُونَانِي اِيَكُو تَرُوسْ سُو دَا تَوْعَا مَرِيخْ اَنْتِيكِي دِينَا قِيَامَه.

وَلَا أُولِي يَعْلُونِيًّا اِذْ رَسَفَ مِنْ بَحْرِ عِلْمِهِ وَعَرَّ مِنْ عَرَفَ

يَعْنِي: فَاَعْكَايَ وَيَا اِلَهَ اِيَكُو اَوْرَا يَصَاغُو عَكُو لِي مَرِيخْ فَاَعْكَايَ
فَارَانِي مَوْعَكُو هَ كَاوَجُونَانِي كَرَانَا عَلَمُو لِي اِلَهَ اِيَكُو مَسَان
سَكُ عَلَمُو لِي فَارَانِي كُ مَوْعَسَا سَكَا. دَارِي وَوَعَكُ يَصَاغُو عَكَا
اَتَوَا عَسَا تَاكُنْ بَايُوسَا سَكَا اِيَكُو لَوَعَا.

وَلَيْسَتْ اَلَا نَتْنِي نَبِيًّا وَكَذَا عَبْدٌ وَجِنٌّ فَادِرُ ذَلِكَ الْمَاخِذَا

يَعْنِي: وَوَعْ وَادُون، بُوْدَاءَ لَنُحْ، جِنْ اِيَكُو اَوْرَا اَنَا كُ بِيَصَا دَارِي نَبِي
سَبَبْ وَوَعَكُ دِي فَارَانِي فَعَكَا تَ دَارِي نَبِي اِيَكُو وَوَعْ لَنُحْ كُ مَرْدِيكَ
كُ دِينْ فَارَانِي وَحِي سَكُ اِلَهَ تَعَالَى. قَدَاوَا كَايْنِ وَيَسْتَه تَبْلِيغْ اَتَا اَوْرَا.

لَنْ مَانِهِ فَعُكَّاتٌ نَبِيٍّ اِيَكُوْا وَاَوْرَا مُكْتَسَبٌ دَايِيْ بِيْدَا كَارَوْفُكَّاتٌ وَلِيْ
مَكَ تَعُوْثِيْهَا سِيْرَا لَنْ فَمَا سِيْرَا اِيْغَ بِيْدَا اِيْ .

وَأَحْسِنِ الظَّنَّ تَشَابُرًا وَرَدَ بَيْنَ الْخِيَارِ هُمْ عَلَى الْأَمْرِ اجْتِهَادُ
يَعْنِي: كَيْتَا مُكَلَّفٌ وَاجِبٌ بَاكُوْسَاكُنْ فَيُونَا تُوْمَرَا فَرْسُوْلِيَانِيْ فَاَرْصَحَاةُ
كَعْ قَدَا فَيْلِهِ سَبَبٌ فَرْسُوْلِيَانِ اِيَكُوْا كَانِطِيْ اجْتِهَادُ كَيَا تُوْمِيْبَانِيْ فَرْعُ صِفِيْنِ
اَتُوْاجَلْ .

وَلَا عَنْ اِلْيَزِيْدٍ بَعْدَ مَوْتِهِ ضَلَّ عَنِ الْحَقِّ فَدَعَى عَنْ مَقْتَبِهِ
يَعْنِي: وَوَعَكَ مَسُوْمِيْ اَنْ غَارَا لِيْ لَعْنَةُ صَحَابَةِ يَزِيْدٍ بِنِ مَعَاوِيَةَ سُوُوْسِيْ
سَيِّدَانِيْ سَبَبٌ فَرْسُوْلِيَانِ مَوْعُوْهُمَا كَا وَسَيِّدَا حُصَيْنِ بِنِ عَلِيٍّ
اِيَكُوْا وَوَعَكَ سَا سَارَسَكْ كَابْتَرَا .

وَمَا النُّبُوَّةُ بِكَسْبٍ يَابْطَلُ بَلْ خَالِفِ النَّفْسَ يَتَقَوَّى لَمْ تَزَلْ
يَعْنِي: كَيْتَا مُكَلَّفٌ وَاجِبٌ فَرْجِيَالَنْ يَنْقَدَا كَنْ بَيْنَ فَعُكَّاتٌ كَنِيْهَا اِيَكُوْا وَا
كَنِيْ كُوْلِيْ دِيْنِ بَلَا جَارِيْ سَكْ وَرَنَانِيْ فَاَرْجَانْ لَنْ فَنِيْدِيْ يَكُنْ
بَالِيْكَ كَيْتَا وَاجِبٌ فَرْسُوْلِيَانِيْ لَنْ مَرَاغِيْ مَرِيْغٌ كَكَرَا فَاِيْ هُوِيْ نَفْسُ كَانِطِيْ

لَمَّا كَانَ وَدِي مَرِيحُ اللَّهِ تَعَالَى / تَقْوَى اللَّهِ.

وَسَوْفَ يَنْزِلُ الْمَسِيحُ أَرْضَنَا يُعْطِي بِمَا عَلَيْهِ حَقُّ شَرْعِنَا

یعنی ابھوں کا زمین پر اترے گا اور دینا دے گا جس کا حق ہے ہمارے شریعت کے

یَعْنِي ابْتِسُوكَ فَارَكِي دِينَا قِيَامَهُ نَبِيُّ اللَّهِ عِيسَى الْمَسِيحُ تَمُوتُ فِي بَعْدِي
عالم دنیا کی موت دے گا کہ مر جاتا ہے حکم شریعت کے ابھارنا دے گا دے گا
حاکم شریعت نبی محمد

وَلِلْعِبَادِ كَسْبُ تَكْلِيفٍ عَلَى طَبَقِ إِرَادَةِ إِلَهِ أَزَلًا

یعنی عباد کے لیے کسب تکلیف کے طبقہ ارادۃ الہی کے

يَعْنِي سَكَايَاهُنَّ كَاوُولًا يَكُونُ وَاجِبٌ ثَلَاثًا كَوْنِي قَافِرًا دِينَ سَكَّ اللَّهُ تَعَالَى
تکلیف فرمائی کہ اس کے لیے کسب تکلیف کے طبقہ ارادۃ الہی کے
کرتا ہے کہ اس کے لیے کسب تکلیف کے طبقہ ارادۃ الہی کے

وَكَسْبُهُمْ جُزْءٌ مِنْ اخْتِيَارٍ مِنْ بَيْنِ اجْبَارٍ مَعَ اقْتِدَارٍ

یعنی ان کے کسب کا حصہ ہے اختیار کے میں اجبار کے ساتھ اقتدار کے

يَعْنِي فَتَعْبَاوَنَ كَايَهُ كَاوُولًا يَكُونُ سَاجِدًا وَنَبِيٍّ كَاوُولًا جُزْءٌ
مِنْ اخْتِيَارٍ نَوِيٍّ اخْتِيَارٍ يَكُونُ سَكَّ أَنْتَرَانِي فَمَكْسَانِي اللَّهُ لَنْ كَوَسَانِي كَاوُولًا
کومتولی کو کسب تکلیف کے لیے کسب تکلیف کے لیے کسب تکلیف کے لیے
الحاصل تاندا عن کسب تکلیف کے لیے کسب تکلیف کے لیے کسب تکلیف کے لیے

اللَّهُ تَعَالَى، دَائِي كَعُ أَوِيَهْ لَا بَتَّ اِيَكُو نَمُوْعُ اللَّهُ تَعَالَى دِيَوِي.

وَالرِّزْقُ قِيلَ مَا يَحِلُّ قِيلَ لَا بَلْ مَا عَلَى الْمَلِكِ فَكَانَ مُسْجَدًا

يَعْنِي: كَعُ اَرَان رِزْقِي اِيَكُو بَرَعَكْ دِينِ مِيْلِيكِي سَرَتَانِي حَالَلْ، سَتَمِي قَوْلْ
كَعُ اَرَان رِزْقِي اِيَكُو كَابِيَهْ فَرَكْرَا كَعُ دِينِ مِيْلِيكِي مُطْلَقْ، فَبَا اَوْ كَا حَالَلْ اَوْ حَالَمْ.

وَالْاِكْتِسَابُ وَالتَّوَكُّلُ عَلَى تَفْصِيلِ حَالِ الْمَرْءِ فَاخْتَرَفَضَادَ

يَعْنِي: اَوْتَمَانِي تَانْدَاغْ پَمَبُوْتْ كَابِي لَنْ فَرَاهْ رِيْتَعَالْ پَمَبُوْتْ كَابِي (اِيَكُو مُتَوَرُّوْتْ مَقَامِي فَعَمَا تِي دِيَوِي، دِينِ اَو كُورْ كَلَمَنْ اَو كُورْ اِنْ شَرِيْعَهْ
اَكَمَا اِسْلَامْ، يِيْنْ نَالِيكَا يِيْصَا پَمَبُوْتْ كَابِي اِيَكُو يِيْصَا شَيْلَا عَا كَنْ صِفَهْ
مَذْمُوْمَهْ مَلَكْ اَوْتَمَا پَمَبُوْتْ كَابِي، تَنَافِي يِيْنْ نَبَاهِي كُورْ يِيْ عِبَادَهْ مَلَكْ
اَوْتَمَا فَرَاهْ، مَشْكُوْنُو اِيَكُو مَنَاوَا كَدُو وَي وَوَعَمْ اَوْرَا نَدُو وَيْنِي عِيَالْ
كَعُ اَوْرَا رِيْضَا اَتُوَا اَوْرَا كَنَادِي جَالُوِي رِيْضَا.

تَقْلِيدُكَ الْحُكْمَ لِأَحَدِي الْأَرْبَعِ مِنَ الْأَيْمَةِ وَجُوبٌ فَاسْمِعْ

يَعْنِي: يِيْنْدَا كَنْ شَرِيْعَهْ اَكَمَا اِسْلَامْ اِيَكُو وَاجِبْ مَا نُوتْ تَقْلِيدْ لَنْ

مَا نُوْتِ مَرِيْعٌ سَالَهُ سُوَيْحِيْنِي اِمَامٌ لَفْتُ مَذْهَبُ فَفَتْ يَا لَيْكُو مَذْهَبِي
اِمَامٌ شَافِعِي، اِمَامٌ حَنَفِي، اِمَامٌ مَالِكِي، اِمَامٌ حَنَبَلِي.

اِذَا جَمَعُوا اَنْ لَا اجْتِهَادَ مُطْلَقًا بَعْدَ انْقِرَاضِهِمْ لِامْرِئٍ يَتَنَبَّأُ
يَعْنِي: مَوْلَانِي تَقْلِيْدُ مَرِيْعٌ سَالَهُ سُوَيْحِيْنِي مَذْهَبُ فَفَتْ دِيْنُ وَاِحْبَاكُنْ،
كَرْنَا فَاَرَا عُلَمَاءَ اَهْلِ التَّوْحِيْدِ وُوسَ قَدَامَ مَوْفَقَةٍ سَكُوْتُ بَيْنَ سَاوِيْنِي
سَيِّدَانِي اِمَامٌ فَفَتْ اَيْكُو وُوسَ اُوْرَا اَنَا اجْتِهَادُ مُطْلَقٌ. كَرْنَا فَاَرَا كَرَا كُغْ
اَنْجَا كَا كَرُوْسَاءُ نِي اَكَمَا.

فِي شَرْعِنَا اَنَّ الدُّنُوْبَ تُقْسَمُ اِلَى صَغِيْرٍ وَكَبِيْرٍ يَهْدِمُ
يَعْنِي: يَتَوَرَّوْتُ شَرْيْعَةً اَكَمَا اِسْلَامُ، دُوْسَا اَيْكُو دِيْ بَاكِي دَايِي اُوْرُو،
۱. دُوْصَا جَلِيْلِكْ، ۲. دُوْصَا كَبِيْرِي كُغْ يَصَاغَرُوْسَاءُ وُوعْكَغْ نَنْدَاغِي،
مَلَاغْبَارُ سَكُغْ شَرْيْعَةً اِسْلَامُ.

فَاَوْلُ يَسْقُطُ بِالْفَضَائِلِ مِثْلُ الْوُضُوْءِ وَالزُّكُوْعِ النَّافِلِ
يَعْنِي: رُوْتُوْهِي اِيْلَاغِي دُوْصَا جَلِيْلِكْ اَيْكُو جُوْكَوْفْ كَاغْبُوْغَا كُوْنِي
كَأَوْثَمَانُ نَانِي عَمَلُ، اَوْفَمَانِي كُفْكُوْ وُضُوْءُ صَلَاةُ سُنَّةٌ لَنْ سَفَلَانِي.

وَجَدِ التَّوْبَةَ لِلشَّيْءِ قَدْ مَنَعَهُ نَدَمًا وَتَقَامُشُم مَشَا لَا تَمَعُ
 يَعْنِي إِيْلَاغِي دُوصَا كَدِي كُودُوا يَعْبَالُ التَّوْبَةَ بِأَلِي ثَمَا كَدِي مَرِيْعُ فَرَا
 كَعُ دِينَ رِيضَانِي أَنَّهُ تَعَالَى لَنْ يُوُونُ عَاثُورًا مَرِيْعُ أَنَّهُ تَعَالَى لَمَّا يَكُنْ
 نَحَا اسْتِغْفَارُ كَعُ وَوَسْ دِينَ مُوَفَّقِي فَا رَا عِلْمَاءُ سَمَاتَانِي مَرِيْعُ لَمْ يَطْ
 طِي كَاتِرِيْمَانِي تَوْبَةَ شَرَطَ كَاتِرِيْمَانِي تَوْبَةَ إِيْكُو تَلُوَا ۱. ثَمَا شَبَّكَ كُنْ
 نَلُو عَصَالَنْ كَتُونُ ۲. مَا رِيْنِي سَجَالَنْ دُوصَا كَعُ دِينَ لَا كُونِي ۳. أَوْ رَا نَحَا
 فَبَلَانِي دُوصَا كَعُ دِينَ لَا كُونِي.

وَمَنْ نَوَى الرِّدَّةَ بَعْدَ دَهْرِنَا يُقْضَى كُفْرُ الْحَالِ شَكَا دِينَنَا
 يَعْنِي سِيْعُ سَفَاوُوغِي نَحَا عَا كُونِي مَرْتَدُ مَوْنُ كَعُ أَهْمَا إِيْسَامُ بِيْسُو
 أَمِينُ ۲ مَكْ إِيْكُو وُوغُ وَوَسْ دِي حُكُومِي كُفْرًا نَلِيْكَ سَبَبُ إِيْكُو وُوغُ مَمَانِي
 أَكْبَامَنِي.

وَلَمْ يُخَلِّدْ أَهْلُ إِيْمَانٍ عَلَى نَارِ فَفَضَّلَ الرَّبُّ يَرْجِي فَا سَمَادَ
 يَعْنِي وَوَعُكَعُ أَنْدُووِيْنِي إِيْمَانُ إِيْكُو أَوْ رَا بَكَالُ دِينَ لَا عُبَّكَ كُنْ إِيْعُ نَرَا كَا
 بَلِيْكَ لَمُونُ دِينَ سِكْ صَا سَبَبُ عَا كُونِي دُوصَا مَكْ دِينَ تَوَّءُ أَكُنْ دِينَ

أَنَا سَاكِنٌ سَكْعٍ مَرَاكَوْلِي دِينَ لَبْوَةَ كَنَ اِيْغَ سَوَا سَكْعٍ فَضَلِي اللهُ تَعَالَى .
مَوْلَايَ فَدَا يُوُونَا فَضَلِي اللهُ تَعَالَى كَرَامَا فَضَلِي اللهُ تَعَالَى اِيْكَو كَنَادِيْن اَرْفَا .

أَعْمَالٌ خَيْرٌ جَزَاءُ اِيْمَانٍ وَذَا بَزِيْدِهِ وَقِيْلَ لَا وَلا خُذَا

يَعْنِي اِسْكَابِيْهَاتِي تَانْدَا عَائِي كَبَا كُوْسَان اِيْكَو دَايِي جُرِي اِيْمَان سَبَب اِيْمَان
اِيْكَو يَصَا تَمَبَه لَنْ يَصَا سُوْدَا مِيْتُوْرُوْت تَمَبَه سُوْدَايِي عَمَل كَبَا كُوْسَانِي اَنْفَع
يِيْن مِيْتُوْرُوْت سَتَمَي دَاوُوَه عَمَل كَبَا كُوْسَان اِيْكَو اُوْرَا دَايِي جُرِي اِيْمَان
سَبَب مُوْنْدَايِي عَمَل بَا كُوْس اِيْكَو اُوْرَا دَايِي تَمَبَاهِي اِيْمَان لَنْ كُوْرَا عِي شَا كُوْنِي
كَبَا كُوْسَان اِيْكَو اُوْرَا دَايِي سُوْدَايِي اِيْمَان سِيْرَا كَنَا مَانُوْت اِيْغَ سَالَه سُوْجِيْتِي
قَوْل لَوُرُو .

وَعِنْدَنَا الْمَوْتُ عَلَى انْقِضَاءِ الْاَجَلِ وَلَوْ يَضْرِبُ دَعْوِ حِيَالٍ مَزْعَزَلٍ

يَعْنِي اَرَاَنْ مَايِي مِيْتُوْرُوْت اِعْتِقَادِي اَهْلُ السَّنَةِ اِيْكَو مِيْتُوْرُوْت وَاسِي
عُمُوْر دَايِي وُوْغَكْغ وُوْس تُوْمَكَا وَاسِي عُمُوْرِي دِيْنِي جَلَا رَايِي اِيْكَو
وَرَنَا لَنْ مَا جَمَّ اَكْيَا لَارَا كِيْرَمَا كُرُوْبُوْهَان اِيْتِيَا دِيْن قُوْكَوْل .
دَايِي بِيْدَا كَارُوْ اِعْتِقَادِي وُوْغ مُعْتَزِلَه كَغ يَنْقَدَا كَن يِيْن مَايِي وُوْغَكْغ
دِي فَايِيْنِي وُوْغ لِيَا اِيْكَو مَايِيْنِي دُوْرُوْغ تُوْتُوْكَ وَاسِي عُمُوْرِي
مُوْلَا يِيْسُوْه اِيْغَ آخِرَه يِيْصَا نَا كِيَه مَرَاْغ كَغ مَايِيْنِي .

كَلِمَةُ ابْنِ الدَّمَارِ

وَالِدَيْنِ وَالنَّفْسَ وَعَقْلٍ وَنَسَبٍ وَالْعِرْضَ وَالْمَالَ فَحِفْظُهَا وَاجِبٌ

يَعْنِي اِكْتِاَوْعُ مُكَلَّفٍ وَاجِبٌ عَزْكَصَا اَكَامَنِي عَقْلِي اَوَايَ لِيَانِ لَنْ تَبْدِي صِفَةً كَافَرًا وَيَرَان لَنْ بَانْدَانِي لِيَانِ

وَالْخَيْرُ آخِرُ فَاِتْبَاعُ مَنْ سَلَفَ وَالشَّرُّ دَارُ فِي بَدَاعٍ مَنْ خَلَفَ

يَعْنِي عَمَّا كُوْنِي شَرِيْعَةً اِسْلَامَ مَا نُوْتُ تَبْدَاءُ لَمْ فَاهِي وَوَعْكَ دِيْعِيْنَ كَعُ بَا كُوْسُ تُوْمِيْنْدَانِي اِيَكُوْفَرْتِيَا لَنْ يَطَا بَنَزِي سَبَبُ سَلَفُ الصَّالِحِ اِيَكُوْ اَهْلُ السَّنَةِ وَاجْمَاعَةٍ بِيْنُ يَنْدَاءُ كَنْ شَرِيْعَةً اِسْلَامِيَّةً مَا نُوْتُ كُوْدِيَا لَانِي عُلَمَاءُ السُّوءِ كَعُ كِيْرِي مَكُ قَرْتِيَا لَا لَانِي لَنْ كَسَارِي سَكُ بَنَزِي سَبَبُ مُوْبَعِي اَتُوَا فُوْجَرِي لَا كُوْنُ لَا اِيَكُوْ اَنَا اِيَعُ كُوْدِيَا لَانِي عُلَمَاءُ السُّوءِ الْخَلْفِ اَهْلُ الْاَهْوَاءِ وَالْبِدْعِ

ثُمَّ جَوَارِحُ الْفَتَى هِيَ رَعِيَّتُهُ وَالْقَلْبُ رَاعِيهَا فَكُلُّ يَقْنَتُهُ

الْاَمْتِي صَلَاحَتُهُ مَلَائَتُهُ خَوْفُ الْاِلَهِ حُرَتْ مَا صَفِيَّتُهُ

يَعْنِي كَابِيَه كَاهُوْطَانِي مَنُوْصَا اِيَكُوْ مَنُوْغَا فَاَعُوْنَانِ مَا هَا هَا مَدِيْنِي

تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّكَ عِنْدَ اللَّهِ بِرَءُوفٌ رَحِيمٌ
وَمَا يَكْفُرُ لَكُمْ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ أَنْ يَقُولُوا رَبَّنَا إِنَّا أَكُنَّا
مِنْكُمْ قَبْلَ الْبَرَاءَةِ فَارْحَمْنَا وَسِعَ اللَّهُ لَكُمْ لَاحِقَ الْبَرَاءَةِ فَارْحَمْنَا
وَمَا يَكْفُرُ لَكُمْ وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ ثَمَرِهِمْ أَنْ يَقُولُوا رَبَّنَا إِنَّا أَكُنَّا
مِنْكُمْ قَبْلَ الْبَرَاءَةِ فَارْحَمْنَا وَسِعَ اللَّهُ لَكُمْ لَاحِقَ الْبَرَاءَةِ فَارْحَمْنَا

فَطَهَّرَنَاهُ مِنَ الْأَعْضَالِ كَالْكَبِيرِ وَالزَّيَّاءِ فِي الْأَعْمَالِ

وَالْعَجَبُ وَالشُّعْبَةُ ثُمَّ الْحَسَدُ

يَعْنِي : اِغْ سَاهِي بَاكُوسْ اَلَايْ تُوْمِيْنْدَايْ كَاهُوْتَاظَاهِرَايْ كُوْتَرَاكُتُوْعْ
 كَلُوَانْ بَاكُوسْ لَنْ اَلَايْ اَتِيْ . مَكْ سُوْفِيَا سِيْرَا نُوحِيْكَ اَيْ لَنْ بَرِيْهَا كَنْ
 اَتِيْرَا تَمْنَانْ سَكْغْ فَيَا كِيْتِيْ اَتِيْ كَغْ اَغْبَلْ تَمْبَانِيْ . كِيَا فَا كِيْتْ تَكْبُرْ رِيَا ،
 عَجْبْ ، نَمْعَه ، حَسَدْ ، حُبْ الدُّنْيَا ، حُبْ الْجَاهِ وَالْوَيَّاسَهْ . لَنْ
 فَيَا كِيْتْ لِيَا اَيْ كَغْ عَرُوْسَاءْ اَتِيْ .

وَإِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ فَأَنْوِجْخَيْرٍ فِي مُبَاحٍ تَأْتِي

الحی زبراء علی
ابو کلوان زبراء
ملک بجلہ نیت سیرا
کلوان ماکوس
اعظم زکار و مانع
کج کلان سیر

وَإِنَّمَا لِكُلِّ مَرْءٍ مَا نَوَى وَكَمْ مِنْ الْأَخْرَى تَبْصِيرٌ لِلْمَوَى

توضیح: هر کس بخواهد بکند، آنچه بخواهد بکند، و چقدر از آنکه بخواهد بکند، و چقدر از آنکه بخواهد بکند.

يَعْنِي: كَمَا سَطِطَهَا فِي شَرْطِ صَحِيٍّ عَمَلٍ اِيَكُوْكَ كَانِطِي نِيَّةٍ دَادِي عَمَلٍ كَمْ تَنْتَانِيَّةٍ

اِيَكُوْكَ اَوْ رَاصِحٌ مُوَعْبُوْهُ شَرْعٍ كَمْ دَيْنٍ مَقْصُوْدٌ تَمْبُوْعٌ اَعْمَالٍ يَا اِيَكُوْكَ اِمْتِنَالٌ

لِلْمَأْمُوْرَاتِ وَاجْتِنَابُ الْمَنْهِيَّاتِ تَكْسِي عِلَا كُوْنِي فَرِيْنْتَهِي شَرْعٍ اِنْ عَمَلُهُ هِي

كَابِيَهٗ حَكَاهِي شَرْعٍ فَبَا اَوْ كَافِيْنْتَهٗ وَاجِبٌ اَتُوْا مَدُوْبٌ اَتُوْا مَبَاحٍ لَنْ

فَبَا اَوْ كَاجَبَهٗ حَرَامٌ اَتُوْا مَكْرُوْهُ لَمُوْنٌ اَوْ رَا كِيَا مَعْكُوْ تُوْمَكْ اَوْ رَا اِنْ عَمَلٌ

كِيَا تَعْمَالٌ فَرِيْنْتَهِي شَرْعٍ اَتُوْا عِلَا كُوْنِي حَكَاهِي شَرْعٍ مُوَلَسِيُوْكَ تُوْمَرَفِي

وَوَعْمَكْ نَنْدَاغِي فَرَكْرَا مَبَاحٍ اَنْدُوْوِيْنِي نِيَّةٍ كَمْ بَا كُوْسٌ سُوْفِيَا مَكُوْلِيَهٗ

كَانْجَرَا نِي عِلَا كُوْنِي سُنَّةٌ اَتُوْا وَاجِبٌ اَوِيْتٌ كَمَا سَطِطَهَا نِي حَاصِلِي كَلْبَجَرَا نِي

عَمَلٌ اِيَكُوْكَ تَرَكَا تُوْعٌ مَرِيْعٌ بَا كُوْسِي نِيْتِي لَنْ مَا نِيَهٗ فَرِيْعٌ اَوْ وَعْمَكْ نَا نَدَاغِي

تَا نَدَاغُنْ اِيْخِرَهٗ كِيَا كُوْلِيْكَ عَالَمٌ عِبَادَهٗ اَتُوْا تَعْمَالٌ مَعْصِيَهٗ نِيْعٌ كَدَاوِيْهَا نِي

اَنْمُوْعٌ دَادِي عَمَلٌ دُنْيَا كَرَا نَا نُوْرُوْ نِي كَكَرَا فَا نِي هُوْا نَفْسٌ سَبَبٌ اَوْ رَا بَا كُوْسٌ نِيْتِي

فَا خَلِيصُ الْأَعْمَالِ لِلّٰهِ وَذَا تَبْرِئُوْهَا عَنْ حَظِّ نَفْسٍ بِاِحْتِدَا

توضیح: هر کس بخواهد بکند، آنچه بخواهد بکند، و چقدر از آنکه بخواهد بکند، و چقدر از آنکه بخواهد بکند.

يَعْنِي: سَيَرَاوُوْعٌ مُكَلَّفٌ سُوْفِيَا نَا نَدَاغِي كَابِيَهٗ عَمَلٌ كُوْدُوْا خَلِيصٌ تَكْسِي

عِلَا كُوْنِي فَرِيْنْتَهٗ اَتُوْا عَدُوْهُ هِي مَعْصِيَهٗ كَانِطِي نِيَّةٌ اَوَّلِيْهَا نِي عَمَلٌ اِيَكُوْكَ كَرَا نَا

مِيْتُوْرُوْتٌ فَرِيْنْتَهِي اَللّٰهُ تَعَالٰى لَنْ لِبَارَا نِ سَكْجٌ مَا نُوْتٌ كَكَرَا فَا نِي هُوْا نَفْسٌ

طَاعَةٌ حَيْثُ امْتِثَالَ الْأَمْرِ فِي خَيْرٍ وَلَا تَدْعُ بِشَرِّ مَا عَرَفَ

کودک، عصب، کج خلق، مکرر مزاج، بد خلق، اعدا، کاکوسان، طالع سیرا، اعدا، سیرا

يَعْنِي: كَمْ أَرَأَيْتُمْ طَاعَةَ إِيكُم مِمَّنْ وَرِثَ قَرْيَةً فَمِثْلُهَا بِهَا فَمِنَ الْمُتَرَدِّينَ إِلَى اللَّهِ قَوْمٌ كَثِيرٌ ۚ وَأَمَّا ذُنُوبُهُمْ أَلَّا يُكْرِهَنَّهُمْ لَمَّا قَامَ فَلْيُقَاتِ فِيهَا ذُرِّيَّتَهُ ۚ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابَ دُونَ ذَلِكَ وَلَٰكِن كَثِيرٌ يُعْرِضُونَ عَنْهُ ۚ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابَ دُونَ ذَلِكَ وَلَٰكِن كَثِيرٌ يُعْرِضُونَ عَنْهُ ۚ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابَ دُونَ ذَلِكَ وَلَٰكِن كَثِيرٌ يُعْرِضُونَ عَنْهُ ۚ

لَا رَاحَةَ لِي فِيهِ قَدِ انْجَلَتْ عَيْنِي وَتَرَى مَا كُنْتُ أَرَى

الْأَجْيَلَاكَ، مَلَاكَثَ، لَارَا، سُونَسَاهُ.

وَيَقْضِبُ الرَّحْمَنُ مَا لَا يَسْأَلُ وَالنَّاسُ بِالسُّؤْلِ مَلَّتْ قَائِلُ

مفتی اعظم پاکستان اسلامیہ کونسل برائے اعلیٰ تعلیم
 مولانا محمد رفیع الرحمن صاحب مدظلہ العالی

يَعْنِي: كَوْنِي لَكَ صَفَةً وَأَمَّا لَيْسَ بِمَرِيعٍ لِخَلْقٍ أَيْ كَوْنِي بَدْوً وَسَلَاحِي

وَرَأَيْتُ جَالُوتَ رِيٍّ يَمِينُ مَوْصَانَا لِيَكَايَ دِينَ جَالُوتَ رِيٍّ أَيْ كَوْنُ مَوْنِي بَوَسْ

لَكِنَّ يَآدَوُ الْقُرْآنِ أَفْضَلُ مِنْهُ لِأَنَّهُ هَآ يُنَزَّلُ

تاریخ نویسی و تاریخ نگاری

يَعْنِي: عَارِفٌ وَوَسْ دِينَ تَرَاغَا كَنْ يَنْ دُعَاءِ اِيْكُوْ يَصَا مَنَفَعِيْ نَارِيكْ

كُنْتُمْ تَآلِفُونَ كَمَا دَرَأْتُمْ لَنَا دَارِي قَبْلَئِي وَوَعْدُ مُؤْمِنٍ نَفْعٌ لِّسِيَّةِ

يُؤَيِّدُهُ وَتَمَامُ قُرْآنٍ تَيْنِ بَاغٍ دُعَاءُ كَرَامَا أُولَئِكَ هِيَ دِي تَوَرُونَا كَنْ قُرْآنٍ اِيَكُو

سُوفِيَا دِينَ وَاجَا لَفْظِي، دِينَ أَغْنَىٰ مَعْنَانِي لَنْ حِكْمَهِي دِينَ أَلَا ف

عِبَارَةٌ فَيَتَوَنَّرِي، دِينَ لَا كُوفِي فِرْسَتَيْ، دِينَ أَدُوهُي لَارَاعَانِي.

وَأَكْثَرُ الصَّلَاةِ لِلنَّبِيِّ تَكَ مِنْ الْحَبِثِينَ لَهُ يَا سَالِكُ
 وَهِيَ جَمِيعُ الْأَمْرِ كَبِيرَتُ وَمَنْ صَلَاةُ مَرَّةٍ فَعَشْرُ فَاغْنَمَنْ
 يَعْنِي: كَيْتَاوُوعُ مُكَلَّفٌ سَيُؤَمِّرُهُ ثَاغِيَةً ٢ هَاكُنْ يَوْوُنَاكُنْ رَحْمَةُ تَعْلِيمِ
 بِحَاصِلَاتِ اِغْتِسَايَ كَنْجَعُ نَبِيِّ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَيْنَ كَيْتَا ثَاغِيَةً ٢
 هَاكُنْ بِحَاصِلَاتِ مَكْ كَلْبُوكُ لَوْ غَانِي وَوَشَكَّعُ بَدَمَنْ لَنْ أَوْزَانِي خِلَ مَرِيغُ
 كَنْجَعُ نَبِيِّ مُحَمَّدٍ دِينِي بِحَاصِلَاتِ اِيكُو دَادِي جَاتُو لِي سَكَايَهَائِي فَرَكْرَا
 عُبُودِيَّةً بِحَاصِلَاتِ سَيْفِلَانِ كَجَانِي قَبَا سَفُولَةٍ تَيْكَلَانِ تَوْمَكَ أَوْرَا
 أَنَا أَنْتَبِكِي.

وَأَطْعِمِ الْأَشْبَاحَ بِالْشَّرْعِيِّ وَأَشْبِعِ الْأَسْرَارَ بِالْمَعْنِيِّ
 فَتَجَلِي الْأَغْيَارُ فَيْكَ لِلْعَبَرِ وَلَيْسَ فِيهَا غَيْرُ مُصْقِلِ الْفِكْرِ
 يَعْنِي: سَكَايَهَائِي كَاهُوتَانِي بَدَانِ كَيْتَاوُوعُ مُكَلَّفٌ اِيكُو دَيْنِ سَوْمَقْرِيَّةِ
 شَوِيهِي فَخَانْ كَلَوَانْ فَخَانْ غَلَاكُو لِي فَرِيَّتِي شَرَعُ لَنْ عَدُوهُي جَكَاهِي شَرَعُ
 لَنْ بَاطِنِي لَاكُو لِي اِيْتَنِي دَيْنِ وَارِكِي غَلَاغَكَاكُنْ اِيْلَيْغُ مَرِيغُ اللَّهُ مَرَاقَبَةُ
 دَادِي يَصَاتَرَاغُ لَنْ كَا مَبْلَاغُ يَيْنِ عَالَمِ دُنْيَا اِيكُو جُومَا كَاغَكُو غَالَاغُ
 عِبَارَةُ بَلَاكََا لَنْ سَكَايَهَائِي بَرَاغَكُ أَنَا اِيغُ عَالَمِ دُنْيَا اِيكُو أَوْرَا أَنَا كَثَبُوكُو

اَنَا جُومَا كَفَبُو كُوسُو فِينَكِيرَانْ.

وَعِنْدَ ذَا يُغِيبُ عَنْكَ مَا فِي سَوَاءٍ
بَلْ فَيْكِ هُوَ هَوَانَتْ أَنْتَ بِالسَّوَاءِ

يَعْنِي: كَيْتَا وَوُغْ مُكَلَّفُ نَالِيكََا وَوُسْ فَرْتِيَا لَنْ پَنَائِيْن وَحُوْدِيْ عَالَمِ دُنْيَا
اِيْكَوْ جُوْمَا كَاْعِكُوْ غَا لَافِ عِبَارَةٌ لَنْ كَاْعِكُوْ غُوْ عَمَالِ فَيَكِيْرَانْ بِلَا كَامَكْ
سَكَايِيْهِيَ بَرَا عَكْ سَالِيْيَانِيْ فَعَيَرَانْ اَللّٰهُ تَعَالٰى اِيْكَوْ سِيْرِنَا لَنْ اِيْلَاغْ كَابِيْه
سَكْ اِيْ نِيْرَا. بَلِيْكَ كَعْ تَتَفْ لَنْ لَا عَكْ اِعْدَالَمْ اِيْ نِيْرَا جُوْمَا فَعَيَرَانْ
اَللّٰهُ تَعَالٰى تُوْهَانَ اَللّٰهُ تَعَالٰى كَعْ صِفَّةْ عَادِلْ. هُوَ اَللّٰهُ هُوَ اَللّٰهُ اِلٰهِيْ اَنْتَ
اِلٰهِيْ اَنْتَ.

وَمَنْ يُرِدْ بِهِ الْإِلَٰهَ خَيْرَهُ يَشْرَحْ عَلَى كَشْفِ الْعُلُومِ صَدْرَهُ
 يَعْنِي : سَفَاوُوعِي لَمُونَ فَغَيْرَكَ اللَّهُ تَعَالَى غَرَسَاءُ اَكْنَ بَاكُوسُ اِغْ اِيَكُودُوعُ
 مَلِكُ اللَّهِ تَعَالَى جَمْبَارَا اَكْنَ دَابَايْ اِيَتِيْنِي اِيَكُودُوعُ دِيْنُ بُوَاكَا اَكْنَ سَكَايِيَهَايْ
 عِلْمُ شَرْعِيَّةٍ لَنْ دِيْنُ تُوْدُوهَا اَكْنَ مَرِيْعُ اِكَا مَا اِسْلَامُ .

وَتَمَّ ذَا النِّظْمُ بِعَوْنِ الصَّمَدِ مُلْقَبًا بِدُرَّةِ الْعَقَائِدِ

حاجی میرزا ابی
محمد حسن
میرزا حسن

نَاطِمُهَا ابْنُ عَايِدٍ أَحْمَدُ أَحْمَدُ نَوَاوِي أَفْقَرُ الْعَبِيدِ

مفتی محمد عابد بن عاید احمد نواوی افقر العبد

يَعْنِي: اِيْنِي كِتَابُ نَظْمٍ وَوَسْ سَمْعُونَا وَوَسْ اَمْعُوْغْ كَانِي فِيْهِ لَوْثِي
 اَللّٰهُ ذَاتُ كَعْ سَيِّجَا لَنْ اِيْنِي نَظْمٌ دِيْ جُولُوْثِي نَظْمٌ "الدَّرْدُ الْعَقَائِدِ
 لِيْنِ يَقْصِدُ الْفَوَائِدِ" دِيْنِي وَوَعْكَعْ غَاثِكَيْتِ اِيْنِي نَظْمٌ يَا اِيْكُوْ
 سُوْجِيْنِي كَاوُولَا كَعْ بَاغْتِ كَارِي رِيْعِ رَحْمَتِي اَللّٰهُ تَعَالٰى اَسْمَايَ الشَّيْخِ
 اَحْمَدُ نَوَاوِي كَعْ دَايِي فُوْتَرَا جَالِي الشَّيْخِ عَبْدُ اَحْمَدِ .

وَارْحَمَهُمَا اللّٰهُمَّ بِالْغُفْرَانِ مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ شُتْمٌ بِالرِّضْوَانِ

اللهم اغفر لي ذنبي كله وادخر لي به الاجر

يَعْنِي: كِيَاهِي نَاطِمُ نَوِي تَنُوْنِ اِيْغْ غُرْسَا دَا لِرَّ اَللّٰهُ بِجَنَانِهِ وَتَعَالٰى
 اَبُوْدُ فَقِيْرَانِ كُوْسِيْتِي اَللّٰهُ! فَجَنَّتَانِ تُوْهَانَ مُوْكِي ٢ فَاْرِغْ وَلَا رَاِيْهِ
 دَا تَعْ كَاوُولَا كَالِيْهِ تُوْهَانَ اِغْثِيْكَهُ فُوْنِيْكَ شَيْخِ نَوَوِي بِنِ شَيْخِ عَبْدُ
 لَحْمِيْدُ مُوْكِي ٢ فَجَنَّتَانِ غَاوُرَا سَدَا يَادُوْسَا يَنْفُوْنِ لَنْ مُوْكِي فَجَنَّتَانِ
 فَاْرِغِيْ كَارِيْضَانَ اَمِيْنِ .

رُتْمُ الصَّلَاةِ وَالسَّلَامُ لِلنَّبِيِّ عَيْنِ الْمُدَى وَالْفَضْلُ نُورُ الثَّابِتِ

رتم الصلاه والسلام للنبي عين المدي والفضل نور الثابت

